

2008-04-03

# Stadt Dessau-Roßlau

Zerbster Straße 4  
06844 Dessau-Roßlau  
Tel.: 0340/2040



## Niederschrift

### über die Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus am 30.08.2007

**Sitzungsbeginn:** 16:30 Uhr  
**Sitzungsende:** 19:45 Uhr  
**Sitzungsort:** Raum 228, Rathaus Dessau

**Es fehlten:**

### Öffentliche Tagesordnungspunkte

#### **1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Feststellung der form- und fristgerechten Ladung**

**Herr Pohl, Vorsitzender des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus** begrüßte die Mitglieder des Gremiums sowie die Gäste der Sitzung und stellte die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Ladung fest.

#### **2. Konstituierung des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus**

Die Konstituierung des Ausschusses erfolgte.

##### **2.1. Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden**

**Herr Dr. Ralf-Peter Weber, Fraktion Bürgerliste/DIE GRÜNEN**, wurde einstimmig zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt.

#### **3. Bestätigung der Tagesordnung**

**Frau Kirchner, Amtsleiterin Amt für Wirtschaftsförderung und Stadtentwicklung** stellte den Antrag, die Beschlussvorlage zum TOP 6.2 Gemeinschaftsinitiative URBAN II - Änderung Gesamtmaßnahmebeschluss „Umbau ehem. AOK-Gebäude zum Sport- und Kurshaus“ von der Tagesordnung zuzunehmen, da die aktuellen Ausschreibungsergebnisse eine Überarbeitung der geplanten zusätzlichen Leistungen sowie der Finanzierung des Projektes erfordern.

Die Abstimmung zu diesem Antrag ergab eine einstimmige Zustimmung.

Weitere Änderungswünsche oder Ergänzungen zur Tagesordnung wurden nicht vorgebracht.

#### **4. Gedanken zu Grundsätzen und zur Arbeitsweise des Gremiums**

In seinem Statement fokussierte **Herr Pohl** den Wunsch für eine konstruktive Zusammenarbeit aller Akteure und bittet, die Sacharbeit des Ausschusses in den Vordergrund zu stellen. In Vorbereitung auf die Sitzung nahm er vorab Einsicht in die Protokolle des Gremiums. Schlussfolgend deutete er auf die Sitzungstermine und merkte an, diese Thematik fortsetzend im nicht öffentlichen Teil zu besprechen.

An die Mitglieder und Vertreter der Verwaltung erfolgte die Ausreichung eines vom Vorsitzenden erstellten Diskussionspapiers zur Festlegung von Grundsätzen und Arbeitsrichtungen des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus. Herr Pohl verwies dabei auf die drei Schwerpunkte.

#### **5. Genehmigung der Niederschrift vom 29.05.2007**

Die Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Arbeit, Tourismus, Stadt- und Regionalentwicklung am 29.05.2007 wurde mit 6 Zustimmungen und 3 Enthaltungen genehmigt.

#### **6. Beschlussvorlagen**

##### **6.1. Beitritt der Stadt Dessau-Roßlau zur Erklärung von Barcelona "Die Stadt und die Behinderten" Vorlage: DR/BV/057/2007/ Link**

In seiner Einführung in die Beschlussvorlage verwies **Herr Dr. Sauermilch, Fraktion Die Linke. Dessau-Roßlau**, auf die Behandlung der Vorlage in der Sitzung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales am 28.08.2007. Er erläuterte den Inhalt und Hintergrund der Beschlussvorlage und hob dabei den Auftrag an die Verwaltung und die Ausschüsse hervor ein Konzept „Barrierefreies Dessau-Roßlau“ zu erarbeiten.

Die Diskussion brachte im Ergebnis den Vorschlag hervor, ein Konzept zu erarbeiten, bevor weitere Schritte unternommen werden. Damit wurden die von den anwesenden Stadträten zum Ausdruck gebrachten Bedenken aufgenommen, dass die Erklärung Verpflichtungen enthalte, deren finanzielle Folgen zum jetzigen Zeitpunkt nicht absehbar sind.

**Herr Pohl** stellte die Beschlussvorlage zur Abstimmung, die eine einheitliche Zustimmung ergab.

**Abstimmungsergebnis: 9 / 0 / 0**

##### **6.2. Gemeinschaftsinitiative URBAN II - Änderungs Gesamtmaßnahmebe-**

**schluss "Umbau ehem. AOK-Gebäude zum Sport- und Kurshaus"  
Vorlage: DR/BV/069/2007/I-80**

Die Beschlussvorlage wurde entsprechend der Zustimmung des Antrages von der Tagesordnung genommen.

**Abstimmungsergebnis:** Die Beschlussvorlage wurde einstimmig von der Tagesordnung genommen.

**6.3. Stellungnahme der Stadt Dessau-Roßlau zum 2. Gesetz zur Änderung des Landesplanungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt**

**Abstimmungsergebnis:** 9 / 0 / 0

**7. Informationsvorlagen**

**7.1. Information zum Prozess der integrierten ländlichen Entwicklung in der Region Anhalt - Stand Juli 2007**

Im Ergebnis der Diskussion wurde festgehalten, dass der Beschluss zum Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzept (ILEK) für die Region Anhalt, den Stadträten im Anhang der Niederschrift der Sitzung vom 30.08.2007, zur Verfügung gestellt wird.

**Abstimmungsergebnis:** Zur Kenntnis genommen

**8. Öffentliche Anfragen und Informationen der Fraktionen und der Beigeordneten**

Keine Anfragen und Informationen

**9. Öffentliche Informationen des Amtes für Wirtschaftsförderung**

Frau Kirchner informierte die Anwesenden zu folgenden Schwerpunkten:

**100-jähriges Jubiläum Buchbinderei Biener**

- Am 1. August 2007 konnte die Buchbinderei Biener ein Jubiläum in dreifacher Hinsicht begehen.
- 100-jähriges Firmenjubiläum Buchbinderei Biener
- 20-jähriges Dienstjubiläum Christian Biener
- 10-jähriges Bestehen im Gewerbegebiet Mildensee
- 31.8.2007 – Tag der offenen Tür im Unternehmen

**Sachsenberg-Preis 2007**

- Am 25.8.2007 hat Herr Richard Dammann / Geschäftsführer der Rosslauer Schiffswerft den „Sachsenberg-Preis 2007“, einen gravierten Ehrenteller aus Sterling-Silber“, aus den Händen von Horst Sachsenberg entgegen genommen.
- Dieser Preis wird alljährlich an verdienstvolle Ingenieure, Erfinder, Werkmeister, Schiffsführer und Inhaber erfolgreicher Unternehmen verliehen. Herr Dammann ist seit 1994 Geschäftsführer der Rosslauer Schiffswerft.

### **10-jähriges Jubiläum Oncotec Pharma Produktion GmbH und Inbetriebnahme der neuen Produktionslinie**

- Unternehmensgegenstand: Herstellung von Zytostatika (chemotherapeutischen Produkten) für den Humanbereich, stellen 6 verschiedene Präparate her (ca. 10 gibt es in Deutschland)
- Zulassung zum Verkauf der Präparate auf eigenen Namen
- 6.9.2007 Einweihung der neuen Produktionslinie zur Herstellung von zytostatischen Arzneimitteln  
Investitionszeitraum: 01.05.2005 - 31.05.2007  
Investitionsvolumen: 12,8 Mio. Euro

### **100-jähriges Jubiläum Augenoptik Heidenreich**

- 27.9.2007 Firmenjubiläum
- unter der Leitung von Manfred Heidenreich wird das Geschäft nun schon in der dritten Generation geführt

### **Tag der offenen Unternehmen, 8.9.2007, 10:00 – 15:00 in Roßlau**

- Bereich Roßlauer Schiffswerft bis zum Industriehafen, die Einladung wurde den Mitgliedern für ihre Fraktion vor Beginn der Sitzung ausgehändigt

### **URBAN-II-Dessau**

- **Deutsch-Österreichisches URBAN-Netzwerk, 2. Tagung des Arbeitskreises KMU**
  - 20.9.2007, 9:00 – 12:00 Uhr, 2. Sitzung des Arbeitskreises KMU in der Stadtparkasse in Dessau, Thema: Erfahrungen und Perspektiven städtischer Akteursnetze zur Verbesserung der Finanzierungssituation lokaler KMU
  - 9:30 – 10:00 Uhr Beitrag des Fachausschusses KMU der Stadt Dessau-Roßlau, Thema: Umsetzung der KMU-Förderprogramme Dessau – Erfahrungen und Perspektiven des Dessauer Fachausschusses KMU
- **Deutsch-Österreichisches URBAN-Netzwerk, 41. Netzwerktagung**
  - 20. und 21. September 2007 in der Stadtparkasse in Dessau-Roßlau, Thema: „URBAN II als Katalysator der Integrierten Stadtentwicklung“. Teilnehmer: Mitglieder der 12 deutschen und 4 österreichischen URBAN-II-Städte, MLV, BMWi, EU

### **Regionalisierung der Förderung von Zuwendungen an Personen zur Gründungen einer selbständigen Existenz, zur Qualifizierung und Begleitung während der Selbständigkeit mit Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Sachsen-Anhalts im Zeitraum 2007 - 2013**

- Richtlinie wird erneut vom MW überarbeitet

### **Metropolregion Sachsendreieck**

- Im Jahr 2005 Beschluss der Ministerkonferenz für Raumordnung, die Städte Magdeburg und Dessau-Roßlau in die Entwicklung der Metropolregion einzubeziehen.
- Im Juli d. J. haben die fünf Oberbürgermeister der Mitgliedsstädte der Metropolregion beschlossen, den beiden Städten einen offiziellen Beobachterstatus einzurichten.
- Momentan läuft die Abstimmung mit Magdeburg, wer beide Städte im gemeinsamen Ausschuss vertritt.
- In allen anderen Gremien der Metropolregion (Lenkungsausschuss, Arbeitsgruppen) ist die Stadt Dessau-Roßlau jetzt vertreten.
- Aktuelle Handlungsfelder der Metropolregion:
  1. Wahrnehmbarkeit der einzelnen Städte und Kooperationspartner auf nationaler und europäischer/internationaler Ebene dauerhaft verbessern (gemeinsamer Auftritt bei Messen und Veranstaltungen, Präsentation der Region bei der EU)

2. gezielte Interessensvertretung auf internationaler und nationaler Ebene für die Kernstädte und Kooperationspartner der Metropolregion (z.B. bei Planungen zu Verkehrsprojekten des Bundes, Mitarbeit im europäischen Netzwerk der Metropolregionen METREX)
  3. Vorbereitung einer Analyse zu Status Quo und Potentialen für Forschungskoope-  
rationen zwischen Einrichtungen in den Kernstädten der Metropolregion und der  
ständigen Kooperationspartner
- Metropolregion bewirbt sich um Modelvorhaben der Raumordnung „Überregionale  
Partnerschaften – innovative Projekte zur stadtreionalen Kooperation, Vernetzung  
und gemeinsamen großräumigen Verantwortung“
  - Die drei Länder Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen stellen über einen Vertrag  
Fördermittel zur Umsetzung von Projekten der Metropolregion zur Verfügung
  - Für eine Intensivierung der Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsinitiative Mittel-  
deutschland wird eine Vereinbarung zu gemeinsamen Projekten und deren Finanzie-  
rung vorbereitet

**Herr Koschig, Oberbürgermeister** hob den Tag der offenen Unternehmen am 08.09.2007 im Bereich der Roßlauer Schiffswerft bis zum Industriehafen hervor und betonte die einmalige Gelegenheit Einblicke in die Unternehmen zu bekommen.

Des Weiteren erwähnte Herr Koschig die Veranstaltung zur Metropolregion Sachsendreieck am 10.09.2007.

In Fortführung der Diskussion avisierte **Herr Bär, Fraktion der FDP** die Veranstaltung im Umweltbundesamt am 06.09.2007 zum Thema Entwicklungen des Tourismus in Sachsen-Anhalt. Mit der Aussage, dass Vertreter des Amtes für Kultur, Tourismus und Sport an dieser Veranstaltung teilnehmen, wurde seine Frage nach der Teilnahme beantwortet.

**Herr Dr. Weber, Fraktion Bürgerliste/DIE GRÜNEN** richtete an Frau Kirchner die Anregung, den Stadträten bis zur nächsten Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus eine Information mit Begriffserklärungen vorzulegen.

Weitere Informationen oder Anfragen lagen nicht vor, so dass **Herr Pohl** sich für das Interesse der Öffentlichkeit an der Sitzung bedankte und anschließend die Nichtöffentlichkeit hergestellt wurde.

Dessau-Roßlau, 22.07.08

---

Hans-Werner Pohl  
Vorsitzender Ausschuss für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus      Schriftführer